



**ANHANG FÜR BIETERGEMEINSCHAFT/
KONSORTIUM/
UNTERNEHMENSZUSAMMENSCHLUSS**

**ZUM ANTRAG AUF EINLADUNG ZUM
VERHANDLUNGSVERFAHREN FÜR DIE
„DIE EINFÜHRUNG EINER WIRTSCHAFTLICH-
VERMÖGENSRECHTLICHEN BUCHHALTUNG IN SAP
FÜR DIE LANDESBERUFSSCHULEN und AKTIVIERUNG
DES MODULS MM FÜR DREI
ZWECKKÖRPERSCHAFTEN DER AUTONOMEN
PROVINZ BOZEN“**

- ständiges Unternehmens-konsortium** ex Art. 45,
Abs. 2, c), GvD Nr. 50/16
- Unternehmenskonsortium** ex Art. 2602 ZGB
- Unternehmenszusammen-schluss** ex Art. 45, Abs.
2, f), GvD Nr. 50/16
- Bietergemeinschaft**

bestehend aus folgenden Unternehmen:

- „federführend“** ausgewiesenes **Unternehmen**:

mit Rechtssitz in
PLZ
Str.
MwSt. Nr.
In Person des gesetzlichen Vertreters
Herr / Frau
Geboren am in
Wohnhaft in
Str.
Steuernr.

- „Mitglied/er“** ausgewiesenes **Unternehmen**
(Mandantin):

Firmenbezeichnung

mit Rechtssitz in
PLZ
Str.
MwSt. Nr.
In Person des gesetzlichen Vertreters
Herr / Frau
Geboren am in
Wohnhaft in
Str.
Steuernr.

**ALLEGATO PER RTI/
CONSORZIO/
RETE D'IMPRESA**

**ALLA RICHIESTA DI INVITO ALLA PROCEDURA
NEGOZIATA PER “L’IMPLEMENTAZIONE DI UNA
CONTABILITÀ ECONOMICO-PATRIMONIALE IN SAP
PER LE SCUOLE PROFESSIONALI PROVINCIALI e
L’ATTIVAZIONE DEL MODULO MM PER TRE ENTI
STRUMENTALI DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI
BOLZANO”**

- consorzio stabile** ex art. 45, co. 2 lett. c), D.lgs.
50/16
- consorzio ordinario** ex art. 2602 CC
- rete di impresa** ex art. 45, co. 2, lett. f), D.lgs.
50/16
- riunione temporanea di imprese (RTI)**

costituita dalle seguenti imprese:

- impresa** qualificata come **„mandataria“**
(capogruppo):

Con sede legale in
CAP
Via
P.IVA
In persona del legale rappresentante
Sig. / Sig.ra
Nato / il a
Residente a
Via
Codice fiscale

- impresa/e** qualificata/e come **„mandate/i“**
(mandante):

Ragione sociale / Denominazione

Con sede legale in
CAP
Via
P.IVA
In persona del legale rappresentante
Sig. / Sig.ra
Nato / il a
Residente a
Via
Codice fiscale



Firmenbezeichnung

mit Rechtssitz in
PLZ
Str.
MwSt. Nr.
In Person des gesetzlichen Vertreters
Herr / Frau
Geboren am in
Wohnhaft in
Str.
Steuernr.

Ragione sociale / Denominazione

Con sede legale in
CAP
Via
P.IVA
In persona del legale rappresentante
Sig. / Sig.ra
Nato / il a
Residente a
Via
Codice fiscale

Firmenbezeichnung

mit Rechtssitz in
PLZ
Str.
MwSt. Nr.
In Person des gesetzlichen Vertreters
Herr / Frau
Geboren am in
Wohnhaft in
Str.
Steuernr.

Ragione sociale / Denominazione

Con sede legale in
CAP
Via
P.IVA
In persona del legale rappresentante
Sig. / Sig.ra
Nato / il a
Residente a
Via
Codice fiscale

Firmenbezeichnung

mit Rechtssitz in
PLZ
Str.
MwSt. Nr.
In Person des gesetzlichen Vertreters
Herr / Frau
Geboren am in
Wohnhaft in
Str.
Steuernr.

Ragione sociale / Denominazione

Con sede legale in
CAP
Via
P.IVA
In persona del legale rappresentante
Sig. / Sig.ra
Nato / il a
Residente a
Via
Codice fiscale

Im Bewusstsein der strafrechtlichen Vorschriften, gemäß Art. 76, DPR Nr. 445/2000, für die dort vorgesehenen Fälle von Urkundenfälschung und unwarhen Erklärungen, ex Art. 46 und 47, DPR Nr. 445/2000, wird unter eigener Verantwortung, durch jeden Unterzeichnenden

Consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76, DPR n. 445/2000, per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate, ai sensi degli artt. 46 e 47, DPR n. 445/2000, sotto la propria responsabilità, ciascun sottoscrittore

erklärt

dichiara

IM FALLE VON BIETERGEMEINSCHAFTEN ODER UNTERNEHMENSZUSAMMEN-SCHLÜSSEN

IN CASO DI RTI O RETI D'IMPRESA

a) dass sie sich im Falle des Zuschlages zeitweilig zusammenschließen wollen und vor dem Abschluss des Vertrages dem Unternehmen, welches als federführendes Unternehmen angegeben ist, die

a) di volersi riunire, in caso di aggiudicazione, in riunione temporanea di imprese conferendo, prima della stipula del contratto, mandato speciale con rappresentanza all'impresa indicata quale



Sondervollmacht mit Vertretungsrecht erteilen werden;

b) im Falle des Zuschlags, die sich auf das Mandat beziehende Vollmacht (öffentliche Urkunde oder beglaubigte Abschrift) zeitgleich vorzulegen und den Vertrag über den Zusammenschluss;

c) den Besitz der Teilnahmevoraussetzungen;

d) dass die Form folgende ist:

vertikale Form;

horizontale Form;

Unternehmenszusammenschluss;

Die Mitglieder, die die Leistungen, die Gegenstand der Ausschreibung sind, erbringen, sind folgende:

capogruppo;

b) in caso di aggiudicazione, di produrre contestualmente la procura relativa al mandato (atto pubblico o copia autenticata) e il contratto di rete;

c) il possesso dei requisiti di partecipazione;

d) che la struttura è la seguente:

forma verticale;

forma orizzontale;

rete d'impresa.

Le imprese che eseguiranno le prestazioni, oggetto dell'appalto, sono le seguenti:

Servizio / Leistung

- 1.
- 2.
- 3.
-

Impresa / Unternehmen

- 1.
- 2.
- 3.
-

Digitale Unterschrift des gesetzlichen Vertreters des federführenden Unternehmens

Firma digitale rappresentante legale della capogruppo

Digitale Unterschrift des gesetzlichen Vertreters des Mandanten

Firma digitale rappresentante legale del mandante

IM FALLE VON KONSORTIEN

IN CASO DI CONSORZI

Das Unternehmenskonsortium nimmt teil:

Il consorzio partecipa:

als selbständiger Rechtsträger (mit der gemeinschaftlichen Unternehmensform)

direttamente del tutto in proprio (con la sola propria comune struttura di impresa)

im Namen folgender Mitglieder:

per le seguenti ditte consorziate:

Firmenbezeichnung

Ragione sociale / Denominazione

mit Rechtssitz in

Con sede legale in

PLZ

CAP

Str.

Via

MwSt. Nr.

P.IVA

In Person des gesetzlichen Vertreters

In persona del legale rappresentante

Herr / Frau

Sig. / Sig.ra

Geboren am in

Nato / il a

Wohnhaft in

Residente a

Str.

Via

Steuernr.

Codice fiscale

Firmenbezeichnung

Ragione sociale / Denominazione



mit Rechtssitz in
PLZ
Str.
MwSt. Nr.
In Person des gesetzlichen Vertreters
Herr / Frau
Geboren am in
Wohnhaft in
Str.
Steuernr.

Con sede legale in
CAP
Via
P.IVA
In persona del legale rappresentante
Sig. / Sig.ra
Nato / il a
Residente a
Via
Codice fiscale

Dem Erklärenden ist bekannt, dass sowohl für das Unternehmenskonsortium, als auch für die wie oben benannten Mitglieder, in deren Namen das Angebot erstellt wird, das Verbot gilt, eigene, getrennte Angebote abzugeben; bei Verstoß wird nach Art. 353 StGB verfahren; zulässig ist hingegen die Teilnahme für jene Mitglieder, in deren Namen der Bieter als ständiges Unternehmenskonsortium nicht mit vorliegender Erklärung teilzunehmen gedenkt.

Nel contempo, si dà atto di ben conoscere che opera per il consorzio concorrente e per i soli propri consorziati sopra indicati, per i quali intende concorrere, il divieto di produrre proprie e distinte offerte, pena l'applicazione dell'art. 353 CP, mentre è ammessa la partecipazione dei restanti consorziati, per i quali il consorzio stabile concorrente non ha indicato, con la presente dichiarazione, di voler concorrere.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

Letto, confermato e sottoscritto

Digitale Unterschrift der gesetzlichen Vertreter der Konsortiumsmitglieder

Firma digitale del legale rappresentante delle impresa consorziate

Unterschrift des gesetzlichen Vertreters des Konsortiums

Firma del legale rappresentante del consorzio